



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 March 2014
Russian
Original: French

Совет по правам человека

Двадцать пятая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Австрия, Болгария*, Венгрия*, Германия, Греция*, Ирландия, Испания*, Италия, Кипр*, Люксембург*, Португалия*, Румыния, Словакия*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия*, Чешская Республика, Эстония, Эфиопия (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

25/...

Помощь Республике Мали в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими международными договорами о правах человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года, 20/17 от 6 июля 2012 года, 21/25 от 28 сентября 2012 года и 22/18 от 21 марта 2013 года Совета по правам человека,

ссылаясь также на резолюции 2085 (2012) от 20 декабря 2012 года и 2100 (2013) от 25 апреля 2013 года Совета Безопасности,

вновь подтверждая, что все государства несут обязательство поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других соответствующих международных договорах о правах человека, участниками которых они являются,

подтверждая свою приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Республики Мали,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.14-12322 (R) 250314 250314



* 1 4 1 2 3 2 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



принимая к сведению доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Мали¹,

с удовлетворением принимая к сведению обязательства властей Мали восстановить правовое государство и вести решительную борьбу с безнаказанностью,

1. *выражает удовлетворение* в связи с полным восстановлением конституционного порядка и значительным улучшением положения в области безопасности в Мали, что стало возможным благодаря скоординированной деятельности по поддержке усилий властей Мали со стороны международного сообщества на основе развертывания Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали;

2. *вновь заявляет* о своей обеспокоенности в связи с нарушениями прав человека, которые происходили в Республике Мали с 2012 года, включая казни без надлежащего судебного разбирательства, насильственные исчезновения, акты насилия в отношении женщин и детей, грабежи, произвольные аресты и задержания, применение пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которые совершали, в частности, вооруженные группы;

3. *приветствует* принятые правительством Мали меры по обеспечению беспристрастного и независимого отправления правосудия в отношении всех виновных в совершении этих деяний вне зависимости от их статуса или выполняемых функций;

4. *выражает удовлетворение* в связи с учреждением в Мали Министерства национального примирения и приветствует стремление малийских властей расширить мандат Комиссии по диалогу и примирению для охвата таких задач, как установление истины и достижение справедливости;

5. *принимает к сведению* подписание Соглашения о судебном сотрудничестве между Республикой Мали и Международным уголовным судом;

6. *с удовлетворением отмечает* активное сотрудничество Мали с независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Мали;

7. *призывает* правительство Мали продолжить его усилия по защите прав человека и достижению национального примирения, в частности за счет укрепления судебной системы, создания механизмов переходного правосудия и эффективной реорганизации государственных служб в пределах всей территории страны;

8. *вновь обращается с призывом* к полноценному участию женщин в процессе примирения согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

9. *настоятельно просит* международное сообщество продолжать во взаимодействии с правительством Мали и затрагиваемыми приграничными странами оказывать надлежащую и соответствующую мерам безопасности гуманитарную помощь беженцам и перемещенным лицам с целью содействовать их добровольному возвращению в родные края;

10. *постановляет* продлить на один год мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Мали с целью оказания пра-

¹ A/HRC/25/72.

вительству Мали помощи в его деятельности по поощрению и защите прав человека;

11. *просит* независимого эксперта работать в тесном сотрудничестве со всеми структурами Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств и любыми другими заинтересованными международными организациями и гражданским обществом Мали и представить доклад Совету по правам человека на его двадцать восьмой сессии;

12. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать независимому эксперту любую помощь, необходимую для выполнения им своего мандата в полном объеме;

13. *призывает* государства – члены Организации Объединенных Наций в рамках международного сотрудничества, компетентные учреждения Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и любые другие заинтересованные международные организации оказать Мали техническую помощь и помощь в создании потенциала в целях поощрения соблюдения прав человека и реформирования судебной системы;

14. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса.
